



联合国
安全理事会



Distr.
GENERAL
S/15614
18 February 1983
CHINESE
ORIGINAL: ARABIC

1983年2月18日

阿拉伯利比亚民众国常驻联合国代表
给安全理事会主席的信

谨提请阁下注意美国为了创造一个使本地区的安全与和平受到危害的紧张局势而针对阿拉伯利比亚民众国进行军事威胁和挑衅所产生的严重局势。

美利坚合众国派遣空中警报和控制系统飞机前往阿拉伯利比亚民众国的一个邻国，并将“尼米兹”号航空母舰连同一些海军船只调配到利比亚沿海附近。这种行为是对国际行为和法律原则的一种明显的挑衅和公然的违犯。这些完全没有理由的行为和美国官员的不友善声明，以及同时广泛进行的新闻宣传运动，都证实了美国当局对阿拉伯利比亚民众国的侵略意图。

我提请阁下注意这件事，并且要向阁下保证阿拉伯利比亚民众国对该区域的和平与安全关注，而美利坚合众国则要对它上述的各项行动所可能产生的任何后果负责。

美国侦察和无线电干扰飞机继续飞越我国边界，已造成了一种危险的局势，搞乱了民众国内的民间通讯。而且，美国第六舰队在我国海岸线附近出现，也已导致了一种严重的局势，不仅威胁到本地区的和平，也威胁到国际和平与安全。美国要对这种情况负完全责任。

民众国明确指出，本地区完全没有足以使美国有理由进行此种挑衅的紧张存在，民众国过去没有、现在也没有任何干涉任何邻国或非邻国的内政的打算，它极愿见到本地区普遍安全与和平，而且我们小国关心的只是得到发展与稳定。

我要求联合国安全理事会各成员注意到安理会的成员国的这种挑衅行为的严重性。我要声明，如果美国坚持并且升高其挑衅，我们保留我们要求安理会召开会议的权利。而且，我们也保留我们自卫，采取必要措施以维持我们的独立、主权和领土完整以及维持我国领空和领水不受侵犯的权利。

谨请将此信作为安全理事会的文件散发。

阿拉伯利比亚人民社会主义民众国
常驻代表

阿里·阿卜杜萨拉姆·特赖基（签名）
